



águasalgada

A casa do Marisco



O MELHOR QUE HÁ NO MAR!

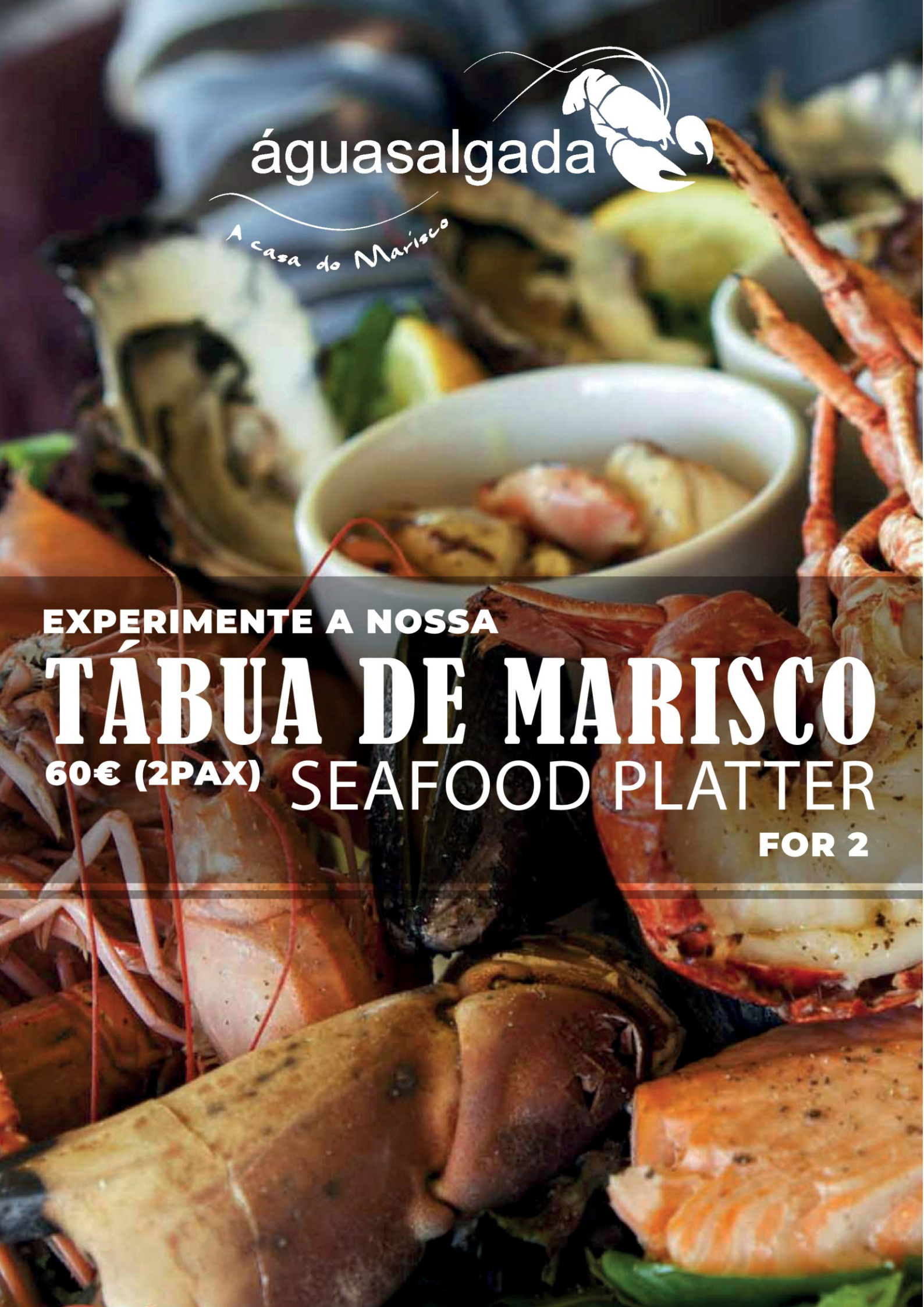
RESERVAS E ENCOMENDAS

T. 289 324 396

www.aguasalgadamariscos.pt
aguasalgada.mariscos@gmail.com

OUR MENU • O NOSSO MENU


ESTRELLA
DAMM



águasalgada



A casa do Marisco

EXPERIMENTE A NOSSA

TÁBUA DE MARISCO

60€ (2PAX) SEAFOOD PLATTER

FOR 2

ENTRADAS . STARTERS

COUVERT

Pão, manteiga, patê, azeitonas e cenouras

4,5€

COUVERT AGUA SALGADA

Pão, manteiga, azeitonas e 2 petiscos mediterrânicos

7€

Pão: 1€ Pão Torrado: 3€ Azeitonas: 1€
Manteiga ou Patê: 1€ Cenoura: 1€ Queijo: 3.5€

Salada de Polvo

Octopus Salad

13,5€

Salada de Camarão

Prawn Salad

12,5€

Salada Mista

Mixed Salad

5€

Salada de Ovas

Roe Salad

13,5€

Estupeta de Atum

Tuna estupeta

10€

Sopa de Peixe

Fish Soup

4,5€

Sopa do Dia

Soup of the Day

3€

Muxama de Atum

Tuna Muxama

10€

PETISCOS E MARISCOS SEAFOOD & SNACKS

Sapateira Recheada (kg)

Crab

39€

Santola Recheada (kg)

Spider Crab

36€

Camarão Tigre Médio (3und)

Tiger Prawn (Medium)

32€

Camarão Tigre Grande (2und)

Tiger Prawn (Big)

36€

Carabineiro Médio(2und)

Scarlet Shrimp (Medium)

38€

Carabineiro Grande (2und)

Scarlet Shrimp (Big)

45€

Lagosta Grelhada ou Cozida (100Gr)

Boiled or Grilled Lobster 100Gr

11€

Lavagante Grelhada ou Cozida (100Gr)

Boiled or Grilled Lobster 100Gr

8€

Ameijôa à Bulhão Pato

Clams "Bulhão Pato" style

17€

Conquilha à Bulhão Pato

Cockles Bulhão Pato Style

13€

Mexilhão à Bulhão Pato

Mussels "Bulhão Pato Style"

11€

Ligueirão à Bulhão Pato

Razor Clam "Bulhão Pato Style"

19€

Ligueirão "a la plancha"

Razor Clam "a la Plancha"

18€

Berbigão à Bulhão Pato

Cockles Salad

11€

Percebes Médio (100g)

Goose Barnacles (Medium)

5€

Percebes Grande (100g)

Goose Barnacles (Big)

8€

Gambas à La Guilho

Guilho Style Prawns

15€

Ensopado de Mexilhão

Mussel Stew

16€

Gamba da Costa

Prawns from our Coast (300gr)

13€

Camarão do Dia

Prawn of the Day

10€

Camarão de Quarteira

Prawn from Quarteira

15€

Ostras Und

Oysters Unit

2,5€

Ostras dose (6und)

Oysters Portion (6unit)

12€

Trilogia de Ostras

Oysters Trio

16€

Canilhas(300Gr)

Canillas Whelks (300gr)

20€

Búzios (300Gr)

Whelks (300gr)

15€

Navalheiras (und)

Velvet Crab Unit

5€

Mexilhão Au Champanhe

Mussels Au Champanhe

18€

ESPECIALIDADES DA CASA

OUR SPECIALITIES

Arroz de Polvo - (2px)

Octopus Rice

Arroz de Marisco - (2px)

Seafood Rice

Arroz de Lavagante - (2px)

Lobster Rice

Arroz de Lagosta - (2px)

Spiny Lobster Rice

Arroz de Lingueirão - (2px)

Razor Clams Rice

Cataplana de Marisco - (2px)

Seafood Cataplana

28€

Tábua de Marisco (2px)

Seafood Platter (2px)

60€

35€

Tábua de Marisco (3px)

Seafood Platter (3px)

75€

50€

Tábua de Lavagante (3px)

Lobster Platter (3px)

125€

58€

Paelha de Polvo (2px)

Octopus Paelha (2px)

25€

25€

Massinha de Peixe(2px)

Fish W/Pasta Stew (2px)

27€

45€

Cataplana de Peixes (2px)

Fish Cataplana (2px)

42€

MEDITERRÂNICOS . MEDITERRANEAN

Bife de Atum à Portuguesa

Tuna Steak "Portuguese Style"

16€

Choquinhos à Algarvia

Cuttlefish "Algarvian Style"

13€

Bacalhao Água Salgada

Cod Fish "Água Salgada Style"

17€

Lulinhas à Quarteira

Squid "Quarteira Style"

15€

Bacalhao À Lagareiro

Cod Fish "Lagareiro Style"

17€

Polvo à Lagareiro

Octopus "Lagareiro Style"

17€

PEIXES PARA GRELHAR . FISH TO GRILL

Dourada

Golden Bream

15€

Chocos

Cuttlefish

14€

Robalo

Sea Bass

15€

Salmão

Salmon

15€

Espadarte

Sword Fish

16€

Linguado

Sole

19€

Atum

Tuna

16€

Sardinhas (Peça informações)

Sardines (Ask for information)

8€

Lulas

Squid

17€

DIVERSOS . OTHER DISHES

Espadarte à Muniere

Muniere Style Sword Fish

16€

Omelete Simples

Simple Omelette

9€

Bacalhau à Brás

Bras Style Cod Fish

12€

Caril de Gambas

Prawn Curry

15€

Bitoque de Vaca

Beef steak with egg, rice, salad and Fries

15€

Bife 3 Pimentas

3 Pepper Steak

15€

Bitoque de Porco

Pork Steak with egg, rice, salad and Fries

14€

Bife à Mariscador

Fisherman Steak

18€

Omelete de camarão

Prawn Omelette

12€

Gambão Frito

Fried Prawn

15€

Pataniscas de Polvo

Octopus Cakes

16€

Lombo de Porco Iberico c/ameijoas (2px)

iberian Pork w/ Clams (2Pax)

24€

Entrecôte

24€

Prego no Pão

Steak Sandwich

7€

NEW!
NOVIDADE

água salgada



A casa do Marisco

MARISQUITO SEAFOOD PLATTER

29€ (1PAX)

* IMAGEM MERAMENTE ILUSTRATIVA

água salgada

A casa do Marisco



SOBREMESA . DESSERT

PUDIM DE OVOS

EGG / CARAMEL PUDDING

MISTO ALGARVIO

ALGARVIAN MIX SWEET

CHEESECAKE DE MORANGO

STRAWBERRY CHEESECAKE

DOM RODRIGO

DOM RODRIGO (EGG DELICACY)

MOUSSE DE CHOCOLATE

CHOCOLATE MOUSSE

MOUSSE DE MARACUJÁ

PASSION FRUIT MOUSSE

TARTE TOBLERONE

TOBLERONE TART

TARTE DE SANTIAGO

SANTIAGO TART

CESTINHA FRUTA DA ÉPOCA

FRUIT OF THE SEASON

TODAS | ALL

3,75€



NO TEMPO DE QUARTEIRA MODERNISTA

O início da época balnear

“Dê-me a mão, sr. banheiro”

A época balnear abria pelo São João, dia da celebração do “banho santo”.

O acontecimento atraía gentes da serra até ao mar, e as imagens de 1965 ainda mostravam um areal a perder de vista.

Os banheiros ou nadadores-salvadores recebiam 5\$00 por cada banho. “Só tinham que segurar as pessoas pelas mãos e fazê-las mergulhar ao mesmo tempo...”



Em 1971, havia cerca de 120 embarcações à vela e a remo.

O número de pescadores rondava os 300. Tudo lhes faltava: armazéns para guardarem os apetrechos, lota e um bairro de casas económicas. Durante gerações, os barcos foram alados para terra, à custa do esforço de homens, mulheres e crianças.

Melhoraram as condições de trabalho e foi construído um porto de pesca.

CARTA DE VINHO . WINE LIST

BRANCOS . WHITES

• ALGARVE •

MONTE DA RIA	17€
PAXA ARINTO	25€
PAXA VERDELHO	25€
PAXA SAUVIGNON	21€

• ALENTEJO •

CAIADO 75cl	15€
CAIADO 37,5cl	8,50€
SOSSEGO	14€
MONTE BONANÇA	23€
HERDADE DOS GROUS	27€

• DOURO •

PLANALTO 75cl	15€
PLANALTO 37,5 cl	8,80€
PAPA FIGOS	18€
QUINTA SÁ DE BAIXO RESERVA	23€

• DÃO •

FONTE DO OURO	17€
CHÃO DA QUINTA ENCRUZADO	39€
FLÔR DE LINHO	17€

CHARDONNAY

• TEJO •

CONDE VIMIOSO SOMMELIER	24€
-------------------------	-----

SAUVIGNON

• MÉRTOLA •

HERDADE DA BOMBEIRA	21€
---------------------	-----

CHARDONNAY

VERDES . GREEN WINES

MURALHAS	15€
CASAL GARCIA	13€
SOALHEIRO	23€
SOALHEIRO ALÔ	19€
QUINTA DA AVELEDA	13€
TORRE PALMA	53€

ALTO ALENTEJO

TINTOS . RED

• ALGARVE •

MONTE DA RIA	17€
PAXA NEGRA MOLE	25€

• ALENTEJO •

CAIADO 75cl	15€
CAIADO 37,5cl	8,50€
SOSSEGO	14€
MONTE BONANÇA	23€
HERDADE DOS GROUS	27€

• DOURO •

SCYLLA	32€
PAPA FIGOS	18€
QUINTA SÁ DE BAIXO RESERVA	23€

• DÃO •

FONTE DO OURO	17€
CHÃO DA QUINTA TOURIGA	42€

• TEJO •

CONDE VIMIOSO	24€
---------------	-----

• MÉRTOLA •

HERDADE DA BOMBEIRA	21€
---------------------	-----

ROSÉ . ROSÉ WINES

• ALENTEJO •

CAIADO 75cl	15€
SOSSEGO	14€
MONTE BONANÇA	23€

• ALGARVE •

MONTE DA RIA	17€
PAXA PREMIUM	27€

• DOURO •

SCYLLA	29€
MATEUS	15€

• ALTO ALENTEJO •

TORRE PALMA	47€
-------------	-----

REFRIGERANTES

COCA-COLA	2.3
COCA-COLA ZERO	2.3
GUARANÁ	2.3
SEVEN UP	2.3
ICE TEA (limão, pêsego, manga)	2.3
SUMOL (laranja, ananás)	2.3
PEPSI	2.3
PEPSI MAX	2.3

ÁGUAS

ÁGUA 75cl	3.5
ÁGUA 33cl	1.5
PELEGRINO 75cl	3.5
ÁGUA CASTELLO 25cl	1.8
ÁGUA CASTELLO 75cl	3.0
ÁGUA DAS PEDRAS 25cl	1.8
ÁGUA TÔNICA	2.0
GINGER ALE	2.0

CERVEJAS

SAGRES 33CL	2.0
SUPER BOCK	2.0
IMPERIAL 20CL	1.8
IMPERIAL TULIPA 33CL	2.2
CANECA 50CL	3.0

ESPIRITUOSOS

MARTINI	3.5
BAILEYS	5.0
LICOR BEIRÃO	5.0
MOSTACATEL	4.0
AMARGUINHA	4.0
BACARDI	8.0
SMIRNOFF	8.0
GORDONS	8.0
TANQUERAY	10.0
MACIEIRA	5.0
AGUARDENTE MEDRONHO	6.0
ALIANÇA VELHA	10.0
J.B / CUTTY SARK / BALLANTINE´S	6.0
JOHNNIE WALKER RED	5.0
CONSTANTINO BRANDY	3.0
CARDHU	10.0



ensui

SUSHI & THAI FOOD • 塩水 • น้ำทะเล

THE BEST THAI & SUSHI RESTAURANT IN TAVIRA!

TEL.: +351 281 406 127 | e-MAIL: ensui.tavira@gmail.com

Welcome to Thailand

SUSHI & THAI FOOD • 塩水 • น้ำทะเล



62 YEARS OF QUALITY FOOD & SERVICE IN TAVIRA!

TEL.: +351 281 099 998 | e-MAIL: mira.reservas@gmail.com

R. Dr. Marcelino Franco 27, 8800-669 Tavira



THE TASTIEST OCTOPUS YOU EVER HAD!
O POLVO MAIS SABOROSO QUE JA PROVASTE!

VISIT US FOR SANTA LUZIA'S OCTOPUS IN THE HEART OF TAVIRA!

TEL.: +351 281 407 067 | e-MAIL: apolvariadetavira@gmail.com

Largo José Pires Padinha 96, 8800-346 | Tavira

"Nenhum prato, produto alimentar ou bebida, incluindo o 'couvert',
pode ser cobrado se não for solicitado pelo cliente ou por este inutilizado
Temos Livro de Reclamações. We have complaints Book

COMÉRCIO LOCAL / LOCAL COMMERCE



Clique no Cartão / Click Here

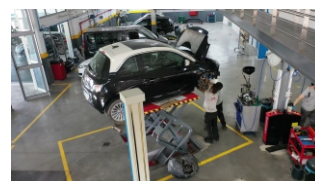
966 145 198

ESTRADA NACIONAL 125 SITIO DE S.PEDRO - 8800-252 TAVIRA
Facebook - ALJJ Mobiliário de Jardim e Hotelaria
E-Mail: aljj.tavira@gmail.com



PEREIRA & GAGO
COMÉRCIO DE AUTOMÓVEIS

Rua Avelino Dias Custódio, 2
8800-737 Tavira
E N 124 Sítio dos Palheiros
8500-331 Portimão



+351 281 326 628
+351 918 317 307
+351 917 813 321



TAVILAR

ELECTRODOMÉSTICOS
AR CONDICIONADO
ENERGIAS RENOVÁVEIS

Clique no Cartão / Click Here

ZANUSSI

Miele

INDESIT

AEG

SAMSUNG

JUNKERS

SIEMENS

BOSCH

LG

**Hotpoint
ARISTON**

DAIKIN

Electrolux

Tel: 281 325 588

E-mail: geral@tavilar.pt

www.tavilar.pt

Rua D. Marcelino Franco, 7-9
8800-347 Tavira



AMANDIO BATISTA LDA.

Real Estate Agency

Venda e Arrendamento de Imóveis
Sales & Rentals



LICENÇA
AMI 5231

Tel.: 281 370 001

Rua Maria Lamas, Lt 1A

Perogil - Cabanas de Tavira - 8800-591 TAVIRA



www.amandioabatista.com
imobiliaria@amandioabatista.com
Clique no Cartão / Click Here



COMÉRCIO LOCAL / LOCAL COMMERCE



SULSIS
SISTEMAS INFORMÁTICOS LDA



brother®



zone
SOFT

AGENTE
AUTORIZADO



Click
Website



Clique
f

M.: Av. Dr. Eduardo Mansinho, Loja 19
8800-301 Tavira

T.: (+351) 917 228 687
(Chamada para rede móvel nacional)

E.: geral@sulsis.pt

CloudInvoice

Um passo em frente no seu negócio.

SOFTWARE DE FATURAÇÃO ONLINE



Click
Website

Clique no Cartão / Click Here

EXPERIMENTE AQUI



Click
Website

Clique no Cartão / Click Here

Cantinho Mágico

moda infantil
Kids Fashion

Vânia Pereira

+351 964 604 214
vaniapereira85@hotmail.com

Travessa das Cunhas, Loja 45 C
8800-372 Tavira

Dunasvale Terraplenagens, Lda

- Aluguer de Máquinas e Equipamentos
- Serviço de Buldozer, Retro-Escavadora
- Camiões e Giratórias, Serviços Agrícolas

Alvará de Construção nº 62464
dunasvale@gmail.com

Telm: **964 239 515 - 966 367 624**



SOLTEIRAS - CONCEIÇÃO DE TAVIRA - ALGARVE



Click
Website

Clique no Cartão / Click Here